

## Dodatek č. 2

### ke Smlouvě o spolupráci při dlouhodobých dodávkách léčivých přípravků

uzavřený, níže uvedeného dne, měsíce a  
roku mezi smluvními stranami, kterými jsou:

obchodní společnost:

**Boehringer Ingelheim, spol. s r.o.**  
sídlem: Purkyňova 2121/3, Praha 1, PSČ:  
110 00  
IČO: 480 25 976  
DIČ: CZ 480 25 976  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u  
Městského soudu v Praze, odd. C, vložka  
14176  
zastoupená Oliverem Rozborilem a  
Jarmilou Csókovou, jednatelem,

jako dodavatel na straně jedné  
(dále jen „**dodavatel**“)

a

### **Nemocnice Blansko**

sídlem: Sadová 1596/33,  
Blansko 678 31  
IČO: 00386634  
DIČ: CZ: 00386634  
číslo účtu: 632109514/0600

zapsána v obchodním rejstříku vedeném  
Krajským soudem v Brně, vložka Pr č. 1603

zastoupená: MUDr. Vladimírou  
Danihelkovou, MBA, ředitelkou

jako odběratel na straně druhé  
(dále jen „**odběratel**“).

## Amendment No. 2

### to the Agreement on Cooperation in Long-Term Supply of Medicinal Products

entered into on the below-specified day,  
month and year by and between the  
following contractual parties:

business company:

**Boehringer Ingelheim, spol. s r.o.**  
With its registered seat at the address:  
Purkyňova 2121/3, Prague 1, Postal Code:  
110 00  
Business ID No.: 480 25 976  
Tax ID No.: CZ 480 25 976  
Registered with the Commercial Register  
administered by the Municipal Court in  
Prague, Section C, File No. 14176  
Represented by Oliver Rozboril and Jarmila  
Csóková, Executives,

as the supplier  
(hereinafter referred to as the “**supplier**”)

and

### **Nemocnice Blansko**

With its registered seat at the address:  
Sadová 1596/33, Blansko 678 31  
Business ID No.: 26951223  
Tax ID No.: CZ: 26951223  
account No.: 632109514/0600

Registered with the Commercial Register  
administered Krajským soudem v Brně,  
vložka Pr č. 1603

Represented by: MUDr. Vladimíra  
Danihelková, MBA, ředitelka/Director

as the customer  
(hereinafter referred to as the “**customer**”).

<p>(odběratel a dodavatel společně dále jako „<b>smluvní strany</b>“)</p>	<p>(the customer and the supplier shall hereinafter be collectively referred to as the “<b>contractual parties</b>”)</p>
<p>Smluvní strany se dohodly takto:</p> <p style="text-align: center;"><b>I.</b> <b>Úvodní ustanovení</b></p> <p>1. Smluvní strany uzavřely dne 18. 5. 2022 Smlouvu o spolupráci při dlouhodobých dodávkách léčivých přípravků, na základě které se dodavatel zavázal v případě splnění stanovených podmínek poskytnout bonus za odběr určitých výrobků, (dále jen „Smlouva“).</p> <p style="text-align: center;"><b>II.</b> <b>Změna</b></p> <p>1. Smluvní strany tímto nahrazují znění příloh č. 1, 2 a 3 Smlouvy zněním, které je uvedeno v příloze č.1 tohoto dodatku.</p> <p>2. Smluvní strany se dále dohodly, že rozhodné datum pro přiznání objemového bonusu dle Smlouvy je datum oboustranného odsouhlasení bonusu mezi dodavatelem a odběratelem, jak je popsáno v článku V. odst. 3 Smlouvy.</p> <p style="text-align: center;"><b>III.</b> <b>Závěrečná ustanovení</b></p> <p>1. Jiná ustanovení Smlouvy se nemění.</p> <p>2. Objemový bonus sjednaný podle tohoto dodatku bude odběrateli poskytován za dodávky zboží realizované s účinností ode dne 1. 1. 2023.</p> <p>3. Smluvní strany prohlašují, že si dodatek před jeho podepsáním přečetly a že její obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.</p>	<p>The contractual parties have agreed as follows:</p> <p style="text-align: center;"><b>I.</b> <b>Introductory Provisions</b></p> <p>1. On 18. 5. 2022, the contractual parties concluded the Agreement on Cooperation in Long-Term Supply of Medicinal Products, under which the Suppliers agreed, where the stipulated terms are fulfilled, that shall provide the customer with a bonus for buying certain products (hereinafter referred to as the “Agreement”).</p> <p style="text-align: center;"><b>II.</b> <b>Amendment</b></p> <p>1. The contractual parties hereby replace the wording of Annexes Nos. 1, 2 and 3 of the Agreement by the wording which is stated in Annexes No. 1 of this amendment.</p> <p>2. Further, the contractual parties agreed that the applicable date for the awarding the volume-based bonus is the date of the mutual approval of the bonus amount by and between supplier and customer, as described in article V 3 of the Agreement.</p> <p style="text-align: center;"><b>III.</b> <b>Final Provisions</b></p> <p>1. Other provisions of the Agreement are not amended.</p> <p>2. The volume-based bonus agreed upon in this amendment shall be granted to the customer for actual supplies of goods with effectiveness as of 1. 1. 2023.</p> <p>3. The contractual parties hereby represent that they have read this amendment before signing it and that its content corresponds to their true, earnest and</p>

	definite will, in witness whereof they append their signatures hereunto.
V Praze den / <i>In Prague on</i> ... .. Dodavatel / <i>Supplier</i> :  <hr/> <b>Boehringer Ingelheim, spol. s .r.o.</b> Oliver Rozboril, jednatel / <i>Executive</i>  <hr/> <b>Boehringer Ingelheim, spol. s .r.o.</b> Jarmila Csóková, jednatelka / <i>Executive</i>	V Blansku dne / <i>In Blansko on</i> 4. 4. 2023 Odběratel / <i>Customer</i> :  <hr/> <b>Nemocnice Blansko</b> MUDr. Vladimíra Danihelková, MBA, ředitelka/Director

**Příloha č. 1 – vzor a výpočet objemového bonusu ke zboží uvedenému v této příloze, která představuje obchodní tajemství dodavatele**

Způsob určení objemového bonusu je stanoven uvedeným výpočtem:

**Annex 1 – Model and calculation of volume-based bonus for goods listed in this annex, which constitutes supplier's trade secret**

The method of stipulating the volume-based bonus is through the following calculation:

Na odběry přípravku JARDIANCE 10 MGPOR TBL FLM 28X1X10 MG, sukl kod 210022, realizované na ústavní lékárně (určené pro léčbu na lůžkové části) se tyto obchodní podmínky nevztahují/ withdrawals of JARDIANCE 10 MGPOR TBL FLM 28X1X10 MG, sukl code 210022, realized at the institutional pharmacy (intended for treatment in the inpatient section) are not covered by these terms and conditions.